

lineabeta®



CALIGO





Il sottile calore
di ogni giorno
*Slimline heat
for everyday*

PERCHÈ SCEGLIERE CALIGO /
*WHY CHOOSE CALIGO / WARUM CALIGO / POURQUOI CHOISIR
CALIGO / ¿POR QUÉ ELEGIR CALIGO*

7

Spessore 7 mm

*7 mm thickness 7 mm espesor
7 mm Dicke 7 mm épaisseur*



Design essenziale

*Essential design Schlichtes Design
Design essentiel Diseño esencial*



Alta efficienza energetica

*High energy efficiency Hohe Energieeffizienz
Haute efficacité énergétique Alta eficiencia energética*



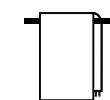
Saldatura laser

*Laser welding Laserschweißen
Soudage laser Soldadura por láser*



Uso versatile

*Versatile placing Vielseitig Platzierung
Versatile mise Colocación versátil*



Portasalviette

*Towel holder included Handtuchhalter enthalten
Porte-serviettes inclus Toallero incluido*



Facile da installare

*Easy to install Einfach zu installieren
Facile à installer Fácil de instalar*



Facile da pulire

*Easy to clean Einfach zu säubern
Facile à nettoyer Fácil de limpiar*

Il CALIGO è un fenomeno che torna ogni estate. Viene così chiamato nella pianura padana quando l'afa e il sole a mezzogiorno creano una nebbiolina che rende i contorni sfocati e vibranti.

CALIGO è il primo radiatore progettato da Lineabeta secondo la filosofia dell'EVERYDAY DESIGN che può inserirsi nel bagno così come in altri ambienti della casa.

Il sottile calore per la tua casa.

ENG

SLIMLINE HEAT FOR EVERY DAY.

CALIGO is a phenomenon that returns every summer to the Po valley when the heat of the midday sun and the humidity create a mist that makes the landscape blurred and vibrant.

The first radiator designed by Lineabeta in line with EVERYDAY DESIGN, CALIGO is perfect for bathrooms or other rooms in the home.

DEU

DISKRETE WÄRME – TAG FÜR TAG

CALIGO ist ein Phänomen, das sich jeden Sommer aufs Neue einstellt. So nennt man es im Italienischen, wenn die Hitze und Sonne der Mittagszeit eine Art leichten Nebel bilden, der die Konturen verschwimmen und vibrieren lässt.

CALIGO ist der erste von Lineabeta nach der EVERYDAY DESIGN-Philosophie entworfene Heizkörper, der sowohl ins Bad als auch in andere Ambiente passt.

FRA

LA CHALEUR DOUCE DE TOUS LES JOURS.

Le CALIGO est un phénomène qui revient tous les étés. C'est ainsi qu'on nomme dans la plaine du Po le phénomène qui apparaît à midi, lorsque la chaleur étouffante et le soleil créent une brume qui rend les contours flous et les fait vibrer.

CALIGO est le premier radiateur conçu par Lineabeta selon le principe de l'EVERYDAY DESIGN, qui peut être utilisé dans la salle de bains comme dans les autres pièces de la maison.

ESP

LA FINA CALIDEZ DE CADA DÍA.

El CALIGO es un fenómeno que se repite cada verano. Así se llama en el valle del Po el efecto del bochorno y del sol al mediodía, cuando se crea una especie de neblina que hace que los contornos se vean borrosos y temblorosos.

CALIGO es el primer radiador diseñado por Lineabeta según la filosofía del EVERYDAY DESIGN, instalable en el baño o en los otros ambientes del hogar.



Alta efficienza per i tuoi spazi

HIGH EFFICIENCY FOR YOUR SPACES **HOHE EFFIZIENZ FÜR IHRE RÄUME** **HAUTE EFFICACITÉ POUR VOS ESPACES** **ALTA EFICIENCIA PARA SUS ESPACIOS**

E' un prodotto di alta qualità e dalla tecnologia avanzata grazie alla saldatura laser e ai tre controlli che avvengono durante e dopo la fase produttiva.

É il più sottile sul mercato e questo assicura, oltre che una resa calorica elevata (700 Watt per $\Delta T = 50K$ in base alla normativa EN 442) anche un basso consumo energetico in quanto utilizza una quantità d'acqua molto limitata rispetto ad un radiatore tradizionale.

CALIGO si presenta nelle tre finiture classiche di Lineabeta - bianco, antracite e sabbia - utilizzando vernici a polveri epossidiche ad alta durabilità e resistenti al calore.

La barra portasalviette è interamente in acciaio inox coordinata con le collezioni di accessori a muro.

CALIGO garantisce comfort e calore in tempi rapidi e in modo uniforme, ed è ideale per le nuove costruzioni e le ristrutturazioni. E' facile da installare e da mantenere in quanto la superficie liscia facilita la pulizia.

Caligo è stato certificato ed è conforme agli standard europei per i radiatori TS EN 442-1:1998 e TS EN 442-1/A1:2006.

ENG

This is a high-quality, cutting-edge technological product thanks to its laser welding and three separate checks that take place during and after the production stage.

It is the slimmest on the market and this ensures not only high heat output (700 Watts per $\Delta T = 50K$ as per EN 442 standard) but also low energy consumption as it uses a very small amount of water compared to a traditional radiator.

A CALIGO radiator produces almost twice the heat of traditional tubular radiators of the same size. It uses 10 times less water, meaning a considerable reduction in household consumption.

CALIGO comes in the three classic Lineabeta finishes—white, anthracite and sand—applied as an epoxy powder coating with high durability and heat resistance.

The towel rail is entirely in stainless steel, coordinated with the wall accessory collections. CALIGO guarantees comfort and quick, even heat and is ideal for new builds or renovations.

It is easy to install and maintain as its smooth surface makes cleaning easy. Caligo has been certified and complies with European radiator standards TS EN 442-1:1998 and TS EN 442-1/A1:2006.

DEU

Ein Hochqualitätsprodukt mit einer besonders fortschrittlichen Technologie, das sich durch das Laserschweißen und drei verschiedene Kontrollen auszeichnet, die während und nach der Produktion durchgeführt werden.

Es ist das schlankeste am Markt erhältliche Produkt, und dieses Merkmal sichert ihm – neben einer hohen Wärmeleistung (700 Watt für $\Delta T = 50K$ gemäß der Norm EN 442) – auch einen niedrigen Energieverbrauch, da es im Vergleich zu herkömmlichen Heizkörpern eine stark reduzierte Wassermenge benötigt.

Der Heizkörper CALIGO besitzt eine fast doppelt so große Wärmeausbeute wie die traditionellen Röhrenheizkörper gleicher Größe. Er verwendet ein zehnmal kleineres Wasservolumen und ermöglicht damit eine beachtliche Reduzierung des häuslichen Energieverbrauchs.

CALIGO ist in den drei klassischen Ausführungen von Lineabeta erhältlich – weiß, anthrazit und sandfarben – mit besonders langlebigen und wärmebeständigen Epoxid-Pulverbeschichtungen. Die Handtuchhalter-Stange ist komplett aus Edelstahl gefertigt und mit den Zubehörsammlungen für die Wandmontage kombinierbar. CALIGO garantiert Komfort und rasche, gleichmäßige Wärme und ist sowohl für Neubauten als auch für die Renovierung ideal geeignet.

Es kann problemlos installiert und gewartet werden, da seine glatte Oberfläche die Reinigung vereinfacht. CALIGO verfügt über eine Zertifizierung und entspricht den europäischen Standards für Heizkörper TS EN 442-1:1998 und TS EN 442-1/A1:2006.

FRA

C'est un produit de haute qualité et à la technologie avancée grâce à la soudure laser et aux trois contrôles qui ont lieu pendant et après le stade de production.

C'est le plus fin du marché, ce qui assure un rendement calorifique élevé (700 watts pour $\Delta T = 50K$ selon la norme EN 442), ainsi qu'une faible consommation énergétique car il utilise une quantité d'eau très limitée par rapport à un radiateur traditionnel.

Le radiateur CALIGO présente un rendement thermique presque deux fois supérieur aux radiateurs tubulaires traditionnels de dimensions similaires. Il utilise un volume d'eau 10 fois inférieur, ce qui permet une importante réduction des dépenses du foyer.

CALIGO existe dans les trois finitions classiques de Lineabeta (blanc, anthracite et sable) obtenues grâce à des peintures et à des poudres époxy hautement durables et résistantes à la chaleur.

La barre porte-serviette, entièrement en acier inox, est assortie aux collections d'accessoires muraux.

CALIGO assure le confort et la chaleur dans des délais rapides et de manière uniforme. Il est idéal pour les nouvelles habitations et les restructurations.

Son installation et sa maintenance sont faciles car sa surface lisse facilite le nettoyage. Caligo a été certifié et est conforme aux normes européennes pour les radiateurs TS EN 442-1:1998 et TS EN 442-1/A1:2006.

ESP

Es un producto de alta calidad con tecnología avanzada gracias a la soldadura láser y a los tres controles que se efectúan durante y después de la fase productiva.

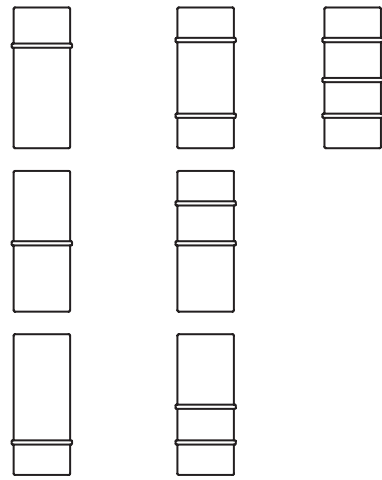
Es el más fino del mercado, lo que asegura no sólo un rendimiento calorífico elevado (700 vatios con $\Delta T = 50K$ conforme a la norma EN 442) sino también un bajo consumo energético, ya que utiliza una cantidad de agua muy limitada en comparación con un radiador tradicional. El rendimiento térmico de CALIGO casi duplica el de los radiadores tubulares tradicionales de igual tamaño. Utiliza un volumen de agua 10 veces inferior, permitiendo una notable reducción de los consumos domésticos.

CALIGO se presenta en los tres acabados clásicos de Lineabeta -blanco, antracita y arena-, realizados con pinturas de polvos epxidicos de larga duración y resistentes al calor.

La barra portatoallas es totalmente de acero inoxidable, a juego con las colecciones de accesorios de pared.

CALIGO garantiza confort y calor de manera inmediata y uniforme, y es ideal tanto para las construcciones nuevas como para las reformas.

Es fácil de instalar y mantener, ya que la superficie lisa facilita la limpieza. Caligo ha sido certificado y es conforme a los estándares europeos para los radiadores TS EN 442-1:1998 y TS EN 442-1/A1:2006.



PORTA SALVIETTE / TOWEL RAIL / HANDTUCHHALTER PORTE-SERVIETTE / TOALLERO

CALIGO è fornito nella versione standard con un portasalviette in acciaio inox lucido.

È possibile montare due ulteriori portasalviette utilizzando gli agganci sul retro del termoarredo. Oltre al portasalviette lucido è possibile acquistare anche quello satinato.

ENG

The standard version of CALIGO has a shiny stainless steel towel rail. Two more can be fitted, using the hooks on the back of the radiator and these rails are also available in a satin finish.

DEU

CALIGO ist in der Standardausführung mit einem Handtuchhalter aus poliertem Edelstahl erhältlich.

Unter Einsatz der Befestigungen auf der Rückseite des Heizkörpers können zwei weitere Handtuchhalter montiert werden. Neben dem polierten Handtuchhalter ist auch eine satinierte Ausführung erhältlich.

FRA

CALIGO est fourni en version standard avec un porte-serviette en acier inox brillant.

Il est possible de monter deux porte-serviette supplémentaires en utilisant les attaches situées à l'arrière du radiateur. Outre le porte-serviette brillant, il est possible d'acheter un porte-serviette satiné.

ESP

CALIGO en la versión estándar incluye un portatoallas de acero inoxidable brillante.

Es posible montar otros dos portatoallas utilizando los ganchos posteriores del radiador decorativo. Además del portatoallas brillante es posible adquirir el satinado.



GRUPPO VALVOLA DETENTORE KIT COPRITUBO E RACCORDI

BRACKETS VALVE, SLEEVE AND COLLAR KIT / VENTILE DETENTOREN, ROHRABDECKUNGS-SETS UND FITTINGS / VALVES DÉTENDEURS, KITS CACHE-TUYAU ET RACCORDS / VÁLVULAS REGULADORES, KIT DE CUBRETUBOS Y EMPALMES

CALIGO offre come accessori gruppo valvola detentore dalle forme essenziali e contenute, disegnate per essere essenziali e di tendenza. Inoltre sono disponibili kit copritubo e raccordi.

ENG

The small essential shapes of CALIGO accessory valves and brackets are designed to be minimal and on-trend. Sleeve and collar kits are also available.

DEU

CALIGO bietet als Zubehör Ventile Detentoren mit essentiellen, knappen Formen an, die mit einem schlichten, im Trend liegenden Design entworfen werden. Darüber hinaus sind auch Rohrabdeckungs-Sets und Fittings erhältlich.

FRA

CALIGO offre en accessoires des valves détendeurs aux lignes pures et discrètes, conçus pour être essentiels et tendance. De plus, des kits cache-tuyau et raccords sont disponibles.

ESP

CALIGO ofrece como accesorios válvulas reguladores de presión de formas sencillas y discretas, de diseño esencial y moderno. Además están disponibles los kits de cubretubos y empalmes.



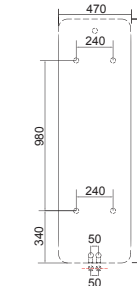
FAMIGLIA / FAMILY

DESCRIZIONE / DESCRIPTION

FINITURE / FINISHINGS

CALIGO 7502

Acciaio verniciato
Dust painted steel

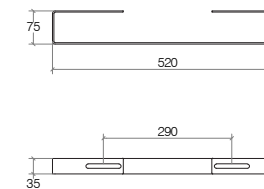


Termoarredo con 1
portasalviette 7509.29
Heated towel rail with 1
towel holder 7509.29

■ 7502.09 bianco / white
■ 7502.17 antracite / charcoal
■ 7502.21 sabbia / sandquarz

CALIGO 7509

Acciaio inox
Stainless steel



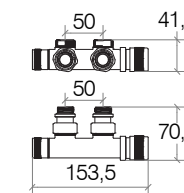
Barra portasalviette
agganciabile
a termoarredo 7502

■ 7509.29 lucido / polished
■ 7509.32 satinato / satined

Towel holder bar dockable
to heated towel rail 7502

CALIGO 7510

Ottone cromato
Chromed brass



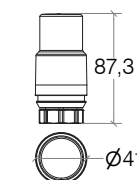
Gruppo valvola e
dentore

■ 7510.29 lucido / polished

Accessories valve

CALIGO 7515

Ottone cromato
Chromed brass



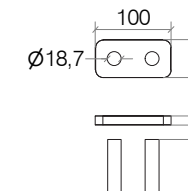
Testa termostatica

■ 7515.29 lucido / polished

Thermostatic cover

CALIGO 7516

Ottone cromato
Chromed brass



Kit copritubo 50 mm

■ 7516.29 lucido / polished

Tube cover kit

CALIGO 7517

Ottone cromato
Chromed brass



Kit raccordi per tubi rame e
multistrato

■ 7517.29 lucido / polished

Copper and multilayer collar
kit

Collegamento all'impianto ad acqua calda.
Versione CALIGO verniciato a polvere con portasalviette.

ENG

Connection to hot water:
CALIGO powder coated version with towel holder.

DEU

Anschluss an Warmwasser.
CALIGO Pulver Version mit Handtuchhalter beschichtet.

FRA

Raccordement à l'eau chaude.
CALIGO peint de poudre Version avec porte-serviettes.

ESP

Conexión para agua caliente.
CALIGO polvo pintado versión con toallero.

DATI TECNICI /

TECHNICAL DATA / TECHNISCHE DATEN
/ CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / DATOS TÉCNICOS

CODICE Code	ALT Height	LAR Width	SPE Depth	Assi idraulici da centro a centro Hydraulic axes center to center	Assi montaggio orizzontali Horizontal mounting axes	Assi montaggio verticali Vertical mounting axes	Da inizio montaggio a fine prodotto From mounting start to product end
7502	H	W	D	C	S	G	F
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
	1590	470	7	50	240	980	1320

Resa termica Thermal efficiency				Esponente Exponent	Volume acqua Water volume	Peso Weight
$\Delta T = 50K$	$\Delta T = 60K$	70/55/24	55/45/24			
(EN 442)						
Watt	Watt	Watt	Watt	n	dm ³	kg
700	886	500	302	1,2907	1,5	23

